# JOURNAL

**of the UNITED NATIONS** — **des NATIONS UNIES**

THURSDAY, 5 SEPTEMBER 1991 — No. 1991/172 — JEUDI 5 SEPTEMBRE 1991


## PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

## PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

### SCHEDULED MEETINGS

### SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

*Thursday, 5 September 1991*

*Jeudi 5 septembre 1991*

**GENERAL ASSEMBLY**

**ASSEMBLEE GENERALE**

DONORS TO THE CAMBODIAN HUMANITARIAN ASSISTANCE PROGRAMMES

DONATEURS AUX PROGRAMMES D'AIDE HUMANITAIRE AU CAMBODGE

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | open meeting | Trusteeship Council Chamber | 10 heures à 13 heures | séance publique | Salle du Conseil de tutelle |
| 3 p.m.-6 p.m. | open meeting | Trusteeship Council Chamber | 15 heures à 18 heures | séance publique | Salle du Conseil de tutelle |

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

WORKING GROUP ON INTERNATIONAL PAYMENTS

*Twenty-third session*

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

GROUPE DE TRAVAIL DES PAIEMENTS INTERNATIONAUX

*Vingt-troisième session*

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | open meeting | Conference Room 1 | 10 heures à 13 heures | séance publique | Salle de conférence 1 |
| 3 p.m.-6 p.m. | open meeting | Conference Room 1 | 15 heures à 18 heures | séance publique | Salle de conférence 1 |

AD HOC COMMITTEE OF THE WHOLE ON THE FINAL REVIEW AND APPRAISAL OF THE UNITED NATIONS PROGRAMME OF ACTION FOR AFRICAN ECONOMIC RECOVERY AND DEVELOPMENT

WORKING GROUP I ON THE ASSESSMENT OF THE IMPLEMENTATION OF THE UNITED NATIONS PROGRAMME OF ACTION FOR AFRICAN ECONOMIC RECOVERY AND DEVELOPMENT

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | closed meeting | Conference Room 7 |
| 3 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Conference Room 7 |

Documents A/46/280, A/46/324 and Add.1, A/46/387

WORKING GROUP II ON ACTION-ORIENTED MEASURES AND RECOMMENDATIONS FOR SUSTAINED AND SUSTAINABLE GROWTH AND DEVELOPMENT IN AFRICA BEYOND 1991

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | closed meeting | Conference Room 5 |
| 3 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Conference Room 5 |

Documents A/46/280, A/46/324 and Add.1, A/46/387

TENTH MEETING OF EXPERTS ON THE UNITED NATIONS PROGRAMME IN PUBLIC ADMINISTRATION AND FINANCE

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | closed meeting | Economic and Social Council Chamber |
| 3 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Economic and Social Council Chamber |

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

**United Nations Development Programme**

CONSULTATIVE COMMITTEE ON THE UNITED NATIONS DEVELOPMENT FUND FOR WOMEN

*Thirtieth session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | closed meeting | Conference Room 6 |
| 3 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Conference Room 6 |

COMITE AD HOC PLENIER POUR L'EXAMEN ET L'EVALUATION FINALS DE L'EXECUTION DU PROGRAMME D'ACTION DES NATIONS UNIES POUR LE REDRESSEMENT ECONOMIQUE ET LE DEVELOPPEMENT DE L'AFRIQUE

GROUPE DE TRAVAIL I CHARGE DE L'EVALUATION DE L'EXECUTION DU PROGRAMME D'ACTION DES NATIONS UNIES POUR LE REDRESSEMENT ECONOMIQUE ET LE DEVELOPPEMENT DE L'AFRIQUE

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | séance privée | Salle de conférence 7 |
| 15 heures à 18 heures | séance privée | Salle de conférence 7 |

Documents A/46/280, A/46/324 et Add.1, A/46/387

GROUPE DE TRAVAIL II CHARGE D'ELABORER DES MESURES ET RECOMMANDATIONS CONCRETES ET PROPRES A ASSURER UN TAUX DE CROISSANCE ET DE DEVELOPPEMENT SOUTENU ET DURABLE EN AFRIQUE AU-DELA DE 1991

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | séance privée | Salle de conférence 5 |
| 15 heures à 18 heures | séance privée | Salle de conférence 5 |

Documents A/46/280, A/46/324 et Add.1, A/46/387

DIXIEME REUNION D'EXPERTS SUR LE PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR L'ADMINISTRATION ET LES FINANCES PUBLIQUEES

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | séance privée | Salle du Conseil économique et social |
| 15 heures à 18 heures | séance privée | Salle du Conseil économique et social |

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

**Programme des Nations Unies pour le développement**

COMITE CONSULTATIF DU FONDS DE DEVELOPPEMENT DES NATIONS UNIES POUR LA FEMME

*Trentième session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | séance privée | Salle de conférence 6 |
| 15 heures à 18 heures | séance privée | Salle de conférence 6 |

## FORTHCOMING MEETINGS

### GENERAL ASSEMBLY

The thirty-seventh session of the COMMITTEE ON APPLICATIONS FOR REVIEW OF ADMINISTRATIVE TRIBUNAL JUDGEMENTS will be held on 9 September 1991 in Conference Room 7.

[The Committee is composed of the Member States the representatives of which serve on the General Committee of the forty-fifth session of the General Assembly, namely: Barbados, Brazil, Canada, Chile, China, Congo, Cyprus, Czechoslovakia, Egypt, Fiji, France, Ghana, Greece, Honduras, Indonesia, Lebanon, Malta, Mauritius, Mozambique, Nepal, Rwanda, Saint Lucia, Senegal, Uganda, Union of Soviet Socialist Republics, United Arab Emirates, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, United States of America, Yugoslavia.]

* * *

The third session of the INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE will be held at the United Nations Office at Gigiri, Nairobi, Kenya, from 9 to 20 September 1991. The session will open on Monday, 9 September 1991, at 11 a.m. in Conference Room 2. The provisional agenda for the session is contained in document A/AC.237/10.

* * *

### ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

#### United Nations Development Programme

The resumed thirty-eighth session of the GOVERNING COUNCIL, including the STANDING COMMITTEE FOR PROGRAMME MATTERS, will be held from 16 to 18 September 1991, subject to the approval of the General Assembly. The topics for consideration are: Special Programme Resources and other matters. The session is open to all members of the Programme.

* * *

#### Seminar

A Seminar, organized by the Centre for Science and Technology for Development, will be held on Friday, 6 September 1991, at 11 a.m. in Conference Room B. The topic of the Seminar will be "Policy aspects of the assessment of environmental impact of new technologies". The speaker will be Dr. Lyntonkeith Caldwell, Arthur F. Bentley Professor Emiritus of Political Science and Professor of Public and Environmental Affairs, Indiana University.

## REUNIONS A VENIR

### ASSEMBLEE GENERALE

Le COMITE DES DEMANDES DE REFORMATION DE JUGEMENTS DU TRIBUNAL ADMINISTRATIF tiendra sa trente-septième session le 9 septembre 1991 dans la salle de conférence 7.

[Le Comité est composé des Etats Membres qui siègent au Bureau de la quarante-cinquième session de l'Assemblée générale, à savoir : Barbade, Brésil, Canada, Chili, Chine, Chypre, Congo, Egypte, Emirats arabes unis, Etats-Unis d'Amérique, Fidji, France, Ghana, Grèce, Honduras, Indonésie, Liban, Malte, Maurice, Mozambique, Népal, Ouganda, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Rwanda, Sainte-Lucie, Sénégal, Tchécoslovaquie, Union des Républiques socialistes soviétiques, Yougoslavie.]

* * *

Le COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOTIATION CHARGE D'ELABORER UNE CONVENTION-CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES tiendra sa troisième session à l'Office des Nations Unies à Gigiri, Nairobi (Kenya), du 9 au 20 septembre 1991. La session s'ouvrira le lundi 9 septembre 1991 à 11 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document A/AC.237/10.

* * *

### CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

#### Programme des Nations Unies pour le développement

La reprise de la trente-huitième session du CONSEIL D'ADMINISTRATION, y compris le COMITE PERMANENT CHARGE DES QUESTIONS LIEES AU PROGRAMME, aura lieu du 16 au 18 septembre 1991, sous réserve de l'approbation de l'Assemblée générale. Les questions suivantes seront examinées : ressources spéciales du programme et questions diverses. La session est ouverte à tous les membres du Programme.

* * *

#### Séminaire

Un Séminaire, organisé par le Centre pour la science et de la technique au service du développement, aura lieu le vendredi 6 septembre 1991 à 11 heures dans la salle de conférence B. Le thème du Séminaire sera "Aspects politiques de l'évaluation de l'impact des technologies nouvelles sur l'environnement" et le conférencier sera M. Lyntonkeith Caldwell, Professeur émérite Arthur F. Bentley et Professeur affaires publiques et environnementales (Université d'Indiana).

# SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

# APERÇU DES SEANCES

## *Wednesday, 4 September 1991*

**GENERAL ASSEMBLY**

**AD HOC COMMITTEE OF THE WHOLE ON THE FINAL REVIEW AND APPRAISAL OF THE UNITED NATIONS PROGRAMME OF ACTION FOR AFRICAN ECONOMIC RECOVERY AND DEVELOPMENT** — 4th meeting

*Final review and appraisal of the implementation of the United Nations Programme of Action for African Economic Recovery and Development 1986-1990* [4]

The Ad Hoc Committee continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of Spain, Barbados, China, Sweden, Finland and the USSR.

A statement was also made by the observer of the Non-Governmental Organizations Committee on the United Nations Programme of Action for African Economic Recovery and Development.

5th meeting

The Ad Hoc Committee continued its consideration of the agenda item 4 and heard statements by the representatives of Trinidad and Tobago, the United States, Australia and India.

The Minister of State of Zambia, Chairman of the ECA Conference of Ministers of Economic Development and Planning, made a statement.

The Deputy Executive Director of UNICEF and the Deputy Executive Director of the United Nations Centre for Science and Technology for Development made statements.

The Minister of Finance and Development Planning of Botswana (on behalf of the Parliamentarians for Global Action) also made a statement.

The Chairman made concluding remarks.

The Ad Hoc Committee thus concluded its general discussion of agenda item 4.

*Organization of work*

The Chairman made a statement.

## *Mercredi 4 septembre 1991*

**ASSEMBLEE GENERALE**

**COMITE AD HOC PLENIER POUR L'EXAMEN ET L'EVALUATION FINALS DE L'EXECUTION DU PROGRAMME D'ACTION DES NATIONS UNIES POUR LE REDRESSEMENT ECONOMIQUE ET LE DEVELOPPEMENT DE L'AFRIQUE** — 4e séance

*Examen et évaluation finals de l'exécution du Programme d'action des Nations Unies pour le redressement économique et le développement de l'Afrique, 1986-1990* [4]

Le Comité ad hoc poursuit l'examen de la question en entendant des décarations des représentants de l'Espagne, de la Barbade, de la Chine, de la Suède, de la Finlande et de l'URSS.

L'observateur du Comité des organisations non gouvernementales chargé du Programme d'action des Nations Unies pour le redressement économique et le développement de l'Afrique fait une déclaration.

5e séance

Le Comité ad hod poursuit l'examen du point 4 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants de la Trinité-et-Tobago, des Etats-Unis, de l'Australie et de l'Inde.

Le Ministre d'Etat de la Zambie, Président de la Conférence des ministres du développement économique et de la planification de la CEA, fait une déclaration.

Le Directeur général adjoint de l'UNICEF et le Directeur exécutif adjoint du Centre pour la science et la technique au service du développement font des déclarations.

Le Ministre des finances et de la planification du développement du Botswana (au nom de l'Action mondiale des parlementaires) prend également la parole.

Le Président formule des observations finales.

Le Comité ad hoc termine ainsi le débat sur le point 4 de l'ordre du jour.

*Organisation des travaux*

Le Président fait une déclaration.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT
Third session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 2 SEPTEMBER 1991

50th meeting

*Organization of work*

The Chairman made a statement.

The representative of Ghana (on behalf of the Group of 77) made a statement.

*Preparations for the United Nations Conference on Environment and Development on the basis of General Assembly resolution 44/228 and taking into account other relevant General Assembly resolutions* [2]

*(c) Cross-sectoral issues*

*Introduction of draft decisions A/CONF.151/PC/L.46 and L.47*

The representative of Ghana (on behalf of the Group of 77) introduced the draft decisions.

The Committee continued its general discussion of sub-item 2 (c) (transfer of technology).

Statements were made by the representatives of the Republic of Korea, Brazil, Switzerland and Cuba.

The representative of UNIDO made a statement.

The observers of the following non-governmental organizations made statements: Cultural Survival and OXFAM United Kingdom.

The Committee thus concluded its general discussion of sub-item 2 (c) (transfer of technology).

*Preparations for the United Nations Conference on Environment and Development on the basis of General Assembly resolution 44/228 and taking into account other relevant General Assembly resolutions* [2] (A/CONF.151/PC/56 and A/CONF.151/PC/L.42)

*(d) Provisional agenda, organization of work and provisional rules of procedure of the Conference*

The Committee began its consideration of item 2 (d).

The Secretary-General of the Conference made an introductory statement.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT
Troisième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 2 SEPTEMBRE 1991

50e séance

*Organisation des travaux*

Le Président fait une déclaration.

Le représentant du Ghana (au nom du Groupe des 77) fait un déclaration.

*Préparatifs de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement sur la base de la résolution 44/228 et compte tenu des autres résolutions pertinentes de l'Assemblée générale* [2]

*c) Questions intersectorielles*

*Présentation des projets de décision A/CONF.151/PC/L.46 et L.47*

Le représentant du Ghana (au nom du Groupe des 77) présente les projets de décision.

Le Comité poursuit son débat général sur le point 2 c) (transfert de technologie).

Des déclarations sont faites par les représentants de la République de Corée, du Brésil, de la Suisse et de Cuba.

Le représentant de l'ONUDI fait une déclaration.

Les observateurs des organisations non gouvernementales suivantes font des déclarations : Cultural Survival et OXFAM Royaume-Uni.

Le Comité termine ainsi le débat général sur le point 2 c) (transfert de technologie).

*Préparatifs de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement sur la base de la résolution 44/228 et compte tenu des autres résolutions pertinentes de l'Assemblée générale* [2] (A/CONF.151/PC/56 and A/CONF.151/PC/L.42)

*d) Ordre du jour provisoire, organisation des travaux et règlement intérieur provisoire de la Conférence*

Le Comité commence l'examen du point 2 d).

Le Secrétaire général de la Conférence fait un exposé liminaire.

The Chairman of the Committee introduced and orally corrected document A/CONF.151/PC/L.42.

Statements were made by the representatives of Brazil, Germany, Colombia and New Zealand (on behalf also of Australia and Canada), the Minister of Environment of the USSR, and the representatives of Finland, the United States and Cuba.

The United Nations High Commissioner for Refugees made a statement as well as the representative of UNCTAD.

The observers of the following non-governmental organizations also made statements: Action Aid, International Union of Local Authorities and International Indigenous Commission.

51st meeting

*Preparations for the United Nations Conference on Environment and Development on the basis of General Assembly resolution 44/228 and taking into account other relevant General Assembly resolutions* [2] (A/CONF.151/PC/46, PC/47, PC/48, PC/49, PC/50 and PC/68)

*(c) Cross-cultural issues*

The Committee began the general discussion on the cluster on sustainability, international economy, integrated economic-environmental accounting and economic instruments.

The Deputy Secretary-General of the Conference made introductory comments.

Statements were made by the representatives of Ghana (on behalf of the Group of 77), the Netherlands (on behalf of the European Community), Chile and Colombia, the Minister of Planning and Environment of the Maldives, and the representatives of the United States, Saint Lucia (on behalf also of Barbados and Guyana), Norway, Australia (on behalf also of New Zealand), Ecuador, Canada, Austria, Japan, Morocco, Venezuela, Yugoslavia and Argentina (on behalf also of Brazil and Uruguay).

The representative of the Department of International Economic and Social Affairs made a statement.

The observer of the International Chamber of Commerce, a non-governmental organization, made a statement.

TUESDAY, 3 SEPTEMBER 1991

52nd meeting

*Tribute to the memory of H.E. Mr. Alfonso García Robles, former Foreign Minister of Mexico and Nobel Peace Prize Laureate*

The Committee observed a minute of silence in tribute to

Le Président du Comité présente et corrige oralement le document A/CONF.151/PC/L.42.

Des déclarations sont faites par les représentans du Brésil, de l'Allemagne, de la Colombie et de la Nouvelle-Zélande (au nom également de l'Australie et du Canada), le Ministre de l'environnement de l'URSS et par les représentants de la Finlande, des Etats-Unis et de Cuba.

Le Haut Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés fait une déclaration, ainsi que le représentant de la CNUCED.

Les observateurs des organisations non gouvernementales suivantes font des déclarations : Action Aid, Union internationale des villes et pouvoirs locaux et International Indigenous Commission.

51e séance

*Préparatifs de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement sur la base de la résolution 44/228 et compte tenu des autres résolutions pertinentes de l'Assemblée générale* [2] (A/CONF.151/PC/46, PC/47, PC/48, PC/49, PC/50 et PC/68)

*c) Questions intersectorielles*

Le Comité commence le débat sur le groupe portant sur la durabilité, l'économie internationale, la comptabilité intégrée économie-environnement et les instruments économiques.

Le Secrétaire général adjoint de la Conférence présente des observations introductives.

Des déclarations sont faites par les représentants du Ghana (au nom du Groupe des 77), des Pays-Bas (au nom de la Communauté européenne), du Chili et de la Colombie, le Ministre de la planification et de l'environnement des Maldives, et par les représentants des pays suivants : Etats-Unis, Sainte-Lucie (au nom également de la Barbade et du Guyana), Norvège, Australie (au nom également de la Nouvelle-Zélande), Equateur, Canada, Autriche, Japon, Maroc, Venezuela, Yougoslavie et Argentine (au nom également du Brésil et de l'Uruguay).

Le représentant du Département des affaires économiques et sociales internationales fait une déclaration.

L'observateur de la Chambre de commerce internationale, organisation non gouvernementale, fait une déclaration.

MARDI 3 SEPTEMBRE 1991

52e séance

*Hommage à la mémoire de S.E. M. Alfonso García Robles, ancien Ministre des affaires étrangères du Mexique et prix Nobel de la paix*

Le Comité observe une minute de silence en hommage à la

the memory of the former Foreign Minister of Mexico and Nobel Peace Prize Laureate.

The representative of Mexico made a statement.

*Preparations for the United Nations Conference on Environment and Development on the basis of General Assembly resolution 44/228 and taking into account other relevant General Assembly resolutions* [2] (A/CONF.151/PC/46, PC/47, PC/48, PC/49, PC/50 and PC/68)

*(c) Cross-cultural issues*

The Committee continued the general discussion on the cluster on sustainability, international economy, integrated economic-environmental accounting and economic instruments.

Statements were made by the representatives of Germany, China, El Salvador, Switzerland, Costa Rica (on behalf of Honduras) and Brazil.

The Committe thus concluded its general discussion on the cluster on sustainability, international economy, integrated economic-environmental accounting and economic instruments.

WORKING GROUP I — 44th meeting

*Protection of the atmosphere* [2]

*Draft decision A/CONF.151/PC/WG.1/L.21/Rev.2*

Following statements by the representatives of the United Kingdom, Algeria, Uganda, Italy and Argentina, the Working Group deferred further consideration and adoption of the draft decision to the plenary of the Preparatory Committee.

*Draft decision A/CONF.151/PC/WG.1/L.33/Rev.1*

Following statements by the representatives of India, Gabon, France, Saudi Arabia, Kuwait, Chad, Djibouti, Italy, Australia, Guyana, Malaysia, Argentina, Malawi, Ghana, the United Kingdom, Uganda and Colombia, the Working Group adopted the draft decision, as orally revised.

The Working Group thus concluded its consideration of the item.

*Land resources* [3]

*Draft decision A/CONF.151/PC/WG.1/L.34/Rev.1*

The Working Group adopted the draft decision.

*(a) Deforestation*

*Draft decision A/CONF.151/PC/WG.1/L.35/Rev.1*

mémoire de l'ancien Ministre des affaires étrangères du Mexique, prix Nobel de la paix.

Le représentant du Mexique fait une déclaration.

*Préparatifs de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement sur la base de la résolution 44/228 et compte tenu des autres résolutions pertinentes de l'Assemblée générale* [2] (A/CONF.151/PC/46, PC/47, PC/48, PC/49, PC/50 et PC/68)

*c) Questions intersectorielles*

Le Comité poursuit le débat général sur le groupe portant sur la durabilité, l'économie internationale, la comptabilité intégrée économie-environnement et les instruments économiques.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Allemagne, de la Chinea, d'El Salvador, de la Suisse, du Costa Rica (au nom du Honduras) et du Brésil.

Le Comité termine ainsi le débat général sur le groupe portant sur la durabilité, l'économie internationale, la comptabilité intégrée économie-environnement et les instruments économiques.

GROUPE DE TRAVAIL I — 44e séance

*Protection de l'atmosphère* [2]

*Projet de décision A/CONF.151/PC/WG.1/L.21/Rev.2*

Après des déclarations des représentants du Royaume-Uni, de l'Algérie, de l'Ouganda, de l'Italie et de l'Argentine, le Groupe de travail renvoie le projet de décision à la plénière du Comité, pour examen plus approfondi et adoption.

*Projet de décision A/CONF.151/PC/WG.1/L.33/Rev.1*

Après des déclarations des représentants de l'Inde, du Gabon, de la France, de l'Arabie saoudite, du Koweït, du Tchad, de Djibouti, de l'Italie, de l'Australie, du Guyana, de la Malaisie, de l'Argentine, du Malawi, du Ghana, du Royaume-Uni, de l'Ouganda et de la Colombie, le Groupe de travail adopte le projet de décision, révisé oralement.

Le Groupe de travail termine ainsi l'examen de la question.

*Protection des sols* [3]

*Projet de décision A/CONF.151/PC/WG.1/L.34/Rev.1*

The Groupe de travail adopte le projet de décision.

*a) Déboisement*

*Projet de décision A/CONF.151/PC/WG.1/L.35/Rev.1*

The Working Group adopted the draft decision.

*(c) Desertification and drought*

*Draft decision A/CONF.151/PC/WG.1/L.36/Rev.1*

The Working Group adopted the draft decision.

The Working Group thus concluded its consideration of the item.

*Conservation of biological diversity* [4]

*Draft decision A/CONF.151/PC/WG.1/L.37/Rev.1*

Following statements by the representatives of India, Kenya, Bulgaria and Pakistan, the Working Group adopted the draft decision, as orally revised.

The Working Group thus concluded its consideration of the item.

*Environmentally sound management of biotechnology* [5]

*Draft decision A/CONF.151/PC/WG.1/L.38/Rev.1*

Following a statement by the representative of Kenya, the Working Group adopted the draft decision, as orally revised.

The Working Group thus concluded its consideration of the item.

*Provisional agenda for the fourth session of Working Group I* [6]

The Working Group adopted its agenda for the fourth session, as contained in the informal paper it had before it.

The Working Group thus concluded its consideration of the item.

*Adoption of the report of Working Group I* [7]

The Rapporteur made a statement in which he introduced the draft report.

The Working Group adopted the draft report as contained in document A/CONF.151/PC/WG.1/L.27 and authorized the Rapporteur to finalize it by incorporating the proceedings of the 44th meeting.

The Working Group thus concluded its consideration of the item and its work for the third session.

The Chairman made a closing statement.

Le Groupe de travail adopte le projet de décision.

*c) Désertification et sécheresse*

*Projet de décision A/CONF.151/PC/WG.1/L.36/Rev.1*

Le Groupe de travail adopte le projet de décision.

Le Groupe de travail termine ainsi l'examen de la question.

*Conservation de la diversité biologique* [4]

*Projet de décision A/CONF.151/PC/WG.1/L.37/Rev.1*

Après des déclarations des représentants de l'Inde, du Kenya, de la Bulgarie et du Pakistan, le Groupe de travail adopte le projet de décision, révisé oralement.

Le Groupe de travail termine ainsi l'examen de la question.

*Gestion écologiquement rationnelle des biotechniques* [5]

*Projet de décision A/CONF.151/PC/WG.1/L.38/Rev.1*

A la suite d'une déclaration du représentant du Kenya, le Groupe de travail adopte le projet de décision, révisé oralement.

Le Groupe de travail termine ainsi l'examen de la question.

*Ordre du jour provisoire de la quatrième session du Groupe de travail I* [6]

Le Groupe de travail adopte l'ordre du jour de la quatrième session figurant dans le document informel dont il est saisi.

Le Groupe de travail termine ainsi l'examen de la question.

*Adoption du rapport du Groupe de travail I* [7]

Le Rapporteur fait une déclaration dans laquelle il présente le projet de rapport.

Le Groupe de travail adopte le projet de rapport figurant dans le document A/CONF.151/PC/WG.1/L.27 et autorise le Rapporteur à lui donner sa forme définitive en y incoporant le compte rendu des travaux de la 44e séance.

Le Groupe de travail termine ainsi l'examen de la question et les travaux de sa troisième session.

Le Président fait une déclaration.

WORKING GROUP II 41st meeting

*Draft decision A/CONF.151/PC/WG.II/L.22 and Add.1 (item 2)*

Statements were made by the representatives of the following countries: Netherlands, Tunisia, Japan, Canada, Indonesia, Malaysia, Mauritania, Colombia, Barbados, Mexico, Gemany, India, Sweden, Romania, France, United Kingdom and the United States.

*Draft decision A/CONF.151/PC/WG.II/L.21 (item 4)*

Statements were made by the representatives of the following countries: China, Egypt, India, Benin, Netherlands (on behalf of the European Community), Chile, Uganda, Canada, Colombia, New Zealand, United Kingdom, United States, Tunisia and Mauritania.

*Provisional agenda for the fourth session of Working Group II* [5]

The Secretary read out the draft provisional agenda for the fourth session.

The Working Group adopted the provisional agenda as read out by the Secretary.

*Adoption of the report of Working Group II* [6]

The Rapporteur introduced and orally revised the draft report.

Statements were made by the representatives of New Zealand and Fiji.

The Working Group adopted the draft report contained in document A/CONF.151/PC/WG.II/L.20, as orally revised and amended.

*Draft decision A/CONF.151/PC/WG.II/L.23 (item 3)*

Statements were made by the representatives of the Netherlands (on behalf of the European Community), Colombia, the United States, Morocco, Canada, India and Indonesia.

GROUPE DE TRAVAIL II 41e séance

*Projet de décision A/CONF.151/PC/WG.II/L.22 et Add.1 (point 2)*

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Pays-Bas, Tunisie, Japon, Canada, Indonésie, Malaisie, Mauritanie, Colombie, Barbade, Mexique, Allemagne, Inde, Suède, Roumanie, France, Royaume-Uni et Etats-Unis.

*Projet de décision A/CONF.151/PC/WG.II/L.21 (point 4)*

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Chine, Egypte, Inde, Bénin, Pays-Bas (au nom de la Communauté européenne), Chili, Ouganda, Canada, Colombie, Nouvelle-Zélande, Royaume-Uni, Etats-Unis, Tunisie et Mauritanie.

*Ordre du jour de la quatrième session du Groupe de travail II* [5]

Le Secrétaire donne lecture du projet d'ordre du jour provisoire de la quatrième session.

Le Groupe de travail adopte l'ordre du jour provisoire lu par le Secrétaire.

*Adoption du rapport du Groupe de travail II* [6]

Le Rapporteur présente et révise oralement le projet de rapport.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Nouvelle-Zélande et de Fidji.

Le Groupe de travail adopte le projet de rapport figurant dans le document A/CONF.151/PC/WG.II/L.20, révisé et modifié oralement.

*Projet de décision A/CONF.151/PC/WG.II/L.23 (point 3)*

Des déclarations sont faites par les représentants des Pays-Bas (au nom de la Communauté européenne), de la Colombie, des Etats-Unis, du Maroc, du Canada, de l'Inde et de l'Indonésie.

## SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

### [MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

*United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances, concluded at Vienna on 20 December 1988*

*Accession:* Syrian Arab Republic (3 September 1991)*

* The date of receipt of the relevant documents.

### [TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

*Convention des Nations Unies contre le trafic illicite des stupéfiants et des substances psychotropes, conclue à Vienne le 20 décembre 1988*

*Adhésion :* République arabe syrienne (3 septembre 1991*)

* Date de réception des documents pertinents.

# ANNOUNCEMENTS

# AVIS

*Security*

Delegations are invited to process their security identification cards in advance of the opening of the forty-sixth session of the General Assembly. In addition to the regular working hours, the Pass and Identification Office located near the Delegates' Entrancen (Room GA-100) will be open during the following three weekends from 9 a.m to 5 p.m.: 7 and 8 September; 14 and 15 September; and 21 and 22 September.

*Sécurité*

Les délégations sont invitées à procéder aux démarches nécessaires pour l'établissement des cartes d'identité préalablement à l'ouverture de la quarante-sixième session de l'Assemblée générale. Outre les heures ouvrables habituelles, le Bureau des cartes d'identité situé près de l'entrée des délégués (bureau GA-100) sera ouvert durant les trois fins de semaine suivantes de 9 heures à 17 heures : 7 et 8 septembre, 14 et 15 septembre et 21 et 22 septembre.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888 and 36776)

*Office opens at 4.30 p.m.*

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888 et 36776)

*Heure d'ouverture : 16 h 30*

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York